

## Werk

**Titel:** Herbarium Amboinense, plurimas conpleteens arbores, frutices, herbas, plantas ter...

**Jahr:** 1743

**Kollektion:** Zoologica

**Werk Id:** PPN369546733

**PURL:** [http://resolver.sub.uni-goettingen.de/purl?PID=PPN369546733|LOG\\_0120](http://resolver.sub.uni-goettingen.de/purl?PID=PPN369546733|LOG_0120)

**OPAC:** <http://opac.sub.uni-goettingen.de/DB=1/PPN?PPN=369546733>

## Terms and Conditions

The Goettingen State and University Library provides access to digitized documents strictly for noncommercial educational, research and private purposes and makes no warranty with regard to their use for other purposes. Some of our collections are protected by copyright. Publication and/or broadcast in any form (including electronic) requires prior written permission from the Goettingen State- and University Library.

Each copy of any part of this document must contain there Terms and Conditions. With the usage of the library's online system to access or download a digitized document you accept the Terms and Conditions.

Reproductions of material on the web site may not be made for or donated to other repositories, nor may be further reproduced without written permission from the Goettingen State- and University Library.

For reproduction requests and permissions, please contact us. If citing materials, please give proper attribution of the source.

## Contact

Niedersächsische Staats- und Universitätsbibliothek Göttingen  
Georg-August-Universität Göttingen  
Platz der Göttinger Sieben 1  
37073 Göttingen  
Germany  
Email: [gdz@sub.uni-goettingen.de](mailto:gdz@sub.uni-goettingen.de)

## Tabula Sexagesima Secunda

Ramum exhibet *Granati litorei latifoli Martabul* dicti.

Ubi Litt. A A. Ejus *fructus* representant.

B. *Fructus officulum* majori exhibit forma.

C. C. C. Trii alia minor & irregularia ejus *officula*.

CAPUT QUINQUAGESIMUM  
QUARTUM.

*Atunus Litorea. Atun Laut.*

**H**ec humilis quoque arbor est litorea, cuius trun-  
cus est incurvus & sinuosus, magis tamen rectus  
præcedenti *Martabul*. Folia irregulari modo lo-  
cantur ac vulgaris sunt formæ, ab utraque parte ob-  
tuse acuminata, quædam vero superius rotunda sunt  
inæqualis magnitudinis, plerumque sex septemve pol-  
lices longa, tres ac tres cum dimidio lata, quædam  
vero dimidio minora sunt, ac sibi invicem mixta, cras-  
fuscula, superne intenfe viridia, inferne ex gilvo  
argentea, magisque flavescentia foliis *Duriotis*, sa-  
poris falsi, ac plerumque exesa, paucis pertexta  
venulis, brevibus insidentia petiolis, nodosis rugosis-  
que ex ramulis provenientia.

Flores plurimi simul racemosi dependent instar flo-  
rum *Mangæ*, forma calicorum, ex quatuor sordide  
albanticibus & lanuginosis formati petalis, ad quorum  
basin quatuor alia, tenuiora & violacea excrescent  
petala facile decidua, caliculus vero restans formam  
tum gerit, non autem colorem floris *Anthos*, saepe  
etiam in quinque determinatur apices.

Fructus tres, quatuor, & quinque simul dependent  
in orbem, ac fere sessiles ex ramis magnitudine *Nu-  
cic Juglandis*, sed oblongiores, tres quatuorve polli-  
ces longi, binos lati, ac per longitudinem dorsum  
gerunt acute protuberans instar cristæ gallinaceæ,  
quod plerumque totum percurrit fructum, excepto  
quod in inferiore parte, ubi fructus magis compres-  
sus est, angustius sit, unde & hic fructus formam oblongæ  
galeæ obtinet. Externe obductus est cralio, fun-  
gofo, & sicco putamine, primo viridi, dein fusco  
seu obscure hepatici coloris, glabro, ac fere splenden-  
ti, sub hoc lento putamine oblongus reconditur nu-  
cleus, peculiari obductus pellicula, substantiæ siccæ  
instar obscuræ ochræ, quæ satis dura est, acerba, &  
adstringentis saporis. Siccus fructus adeo levis est, ut  
frustum suberis esse quis putaret, & ob lentorem dif-  
ficulter dissecatur, sonitumque edit, si conquatatur.

Trunci cortex ex obscure flavo colore ruffescit,  
estque substantiæ quam maximæ lentæ & pilosæ: Li-  
gnum exterius binos digitos crassum est, album, &  
pilosum, restans pars ex ruffo fusca est, in vetustis  
truncis nigricans, satis dura, solida, & gravis, sic-  
caque ferram admittens, quod albicans externa pars  
recusat. Prope radices parvas quoque plerumque  
gerit alas, detruncatusque stipes novos emittit ramu-  
los.

Anni tempus. Augusto floret, fructus maturescunt  
Septembri & Octobri.

Licet hæc proprie sit arbor litorea, in vicinis ta-  
men ipsi montibus aliquando crescit, quidam pecu-  
liarem ejus volunt esse speciem terrestrum, dum al-  
tiorem & rectiorem gerat truncum ac luxuriantem  
magis comam, alii vero putant aves ejus fructus co-  
medentes saepius illos dimittere ex rostris, ac præser-  
tim tali modo per vespertilioes propagari in terra,  
in aliis enim locis hæc quoque obcurrit arbor majo-  
res gerens fructus & truncum, ac proinde primo in-  
tuitu ab Amboinenſi differt.

Quum itaque species terrestris ad horæ distantiam  
a litore remota crescat, melius est, ut peculiarem  
ejus statuamus esse speciem Malaice *Atun Utan* &  
Amboinice *Runun Laumuri* vocatam. Ejus truncus  
est altus & rectus, in diametro binas ulnas crassus.  
Ejus folia sunt majora & rugosiora, a quinque ad

sep-

## De twee-en-zestigste Plaat

Vertoont een Tak van de grootbladige strand *Granaat-Boom*  
*Martabul* genaamt.

Alwaar Lett. A. A. dezelfs vruchten aanwyzen.

B. Een krol in 't groot.

C. C. C. drie andere hoekige en ongeschikte kerrels.

## LIV. HOOFDSTUK.

## De Strand-Atun-Boom.

**D**It is mede een lage strand-boom, de stam wat boekig  
en krom, dog regter dan 't voorgaande *Martabul*.  
De bladeren staan zonder ordre, en zyn van ge-  
meen fatsoen, agter en vooren stomp toegepit, dog  
zommige zyn vooren rond, van ongelijke grootte, door de  
bank zes en zeven duymen lang, drie en vierde balven  
breed, zommige zyn de helft kleender door makkander ge-  
mengt, dikachtig, stijf, boven hoog-groen, van onderen  
uit den vaalen zilver-verwig, geeluer dan de *Durioens*-  
bladeren, ziltig van smaak, en meest doorwreten, met  
weinige ribbetjes, op korte steelen aan baare knoestige en  
ryuge takjes staande.

Het bloeizel hangt vele by makkander aan trosjes, ge-  
lyk het *Mangas*-bloeizel, in gedaante van kelkjes, uit  
vier vuyl-witte en wolachtige blaadjes gemaakt, bebbende  
in de midden nog vier andere, dundere, en viool-verwige,  
die ligt uitvallen, en dan heeft het resterende kelkje de  
gedaante, maar niet de coleur van rozemaryn bloeizel,  
en somtyds wyf spitzen.

De vruchten hangen drie, vier, en vyf by makkander  
in eenen kring, en bykans zonder steelen aan de takken,  
in de groote van *Walnooten*, dog langwerpiger,  
drie en vier duymen lang, twee breed, bebbende in de  
lengte een uitstekende scherpe rugge, als een *Haane-kam*,  
die meest rondom gaat, bebalven dat by aan den buyk,  
daar de vrucht wat ingedrongen is, smalder valt, waar  
door deze vrucht de gedaante van een langwerpige *Kasket*  
krygt. Van buyten heeft ze een dikke, vooze, en drooge  
bolster, eerst groen, daar na bruyn of donker lever-ver-  
wig, glad, bykans glimmende, onder deze taaye bolster  
leyd een langwerpige heest, met een byzonder velletje  
omgeven, van drooge substantie, als donker-ooker, dog  
redelyk bard, wrang, en zamentrekend van smaak. De  
drooge vrucht is zo ligt, dat men ze voor een stukje kork  
zoude aanzien, ook wegens baare taayigheid moeyelyk te  
doorsnyden, en rammt als men ze schut. De schorff  
des stams is wyt den donker-geelen ros, zeer taay en bay-  
rig van substantie. Het buytenste bout is twee vingers  
dik, wit, en mede bayrig, het resterende is wyt den ros-  
sen bruyn, aan de oude stammen swartachtig, redelyk  
bard, digt en swaar, gedroogt zynde, de zaage lydende,  
daar het buytenste witte dezelve bederft. Het heeft ook  
gemeenelyk kleene vleugels by de wortel, en den afgew-  
bouwen stronk schiet nieuwe takken uyt.

Sayzoen. Het bloeyd in Augustus, de rype vruchten  
heeft men in September en October.

Hoewel dit eygentlyk een strand-boom is, zo waft by  
egter somtyds een stuk weegs daar van af, en in 't naaste  
gebergte. Zommige willen een byzondere Land-voerte daar  
van maken, dewyl by hooger en regter van stam, en  
weeldriger van loof is; andere houden het daar voor, dat  
het door de Vogels, die de vruchten eeten, en dezelve  
somtyds laten vallen, insonderheid door de *Vleermuyzen*,  
landwaart in geplant is, want men ook op andere plaatsen  
dese boom grooter van vruchten en stam vint, en dier-  
balven in 't eerste aanzien van den Amboinschen verschil-  
lende.

Dog dewyl de Landelyke voerte wel een uur gaans van  
strand af waft, zo is 't beter dat men hem voor een by-  
zondere voerte boude in 't Maleys Atun Utan, in 't  
Amboinsch Runun Laumuri genaamt, de stam is hoog en  
regt, van twee vadem in de rondte. De bladeren zyn  
wat grooter en ruyger, van vyf tot zeven duymen lang,  
drie

septem pollices longa, tres digitos lata, scabra, dura, subtus incana, nec magnus nervus directe per medium transit: Ejus fructus sunt breviores, latiores, & rotundiores: Lignum parum vel nullum gerit albastrum, estque fuscum, solidum, & longitudinalibus pertextum fibris, aptumque est malis minorum navigiorum, licet admodum sit grave.

*Nomen.* Latine *Atunus Litorea*. Malaice *Atun Laut*, non quia magnam cum ipsis arboribus gerat similitudinem, quae ambae in primo descriptae sunt libro, sed a fructuum usu cum ipsis communi. Verum nomen Malaiense est *Dungur*. Ternatense *Roeremu*, Macassarensis *Lumu & Lano Lano*. Amboinense in Leytimora *Rurun & Runun*. Hitoense *Lulun*. In insulis Xulasenibus *Soulamu* esse putatur.

*Locus.* In cunctis crescit insulis Orientalibus, & potissimum in planis, arenosis, & sterilibus litoribus, in quibus lapilli sunt copiosi, species terrestris raro obcurrit, quem fortuito seratur.

*Uodus.* Ejus lignum est durum, bonum, ac durabile tam ad aedificia quam ad naves, ferraque ac dolabra optime elaborari potest: In Amboina vero quam rara sunt ejus recta segmenta, unde & navium costis tantum inservit, & ad pangajos ex ipso formandos vallet. In Celebe, ubi ejus trunci sunt crassiores & rectiores, postes & afferes ex ipso formari possunt. Amboinense est quoque magis nodosum, nec facile finditur, unde & manubriis instrumentorum optime servit.

Fructus cibo inserviunt, qui ex crudis contusis pisibus cum aromaticis quibusdam herbis & succo Limonum preparatus *Cocobo* vocatur, sed non aliter nisi defectu veræ *Atuni*, unde & nomen obtinuit, quae duræ, siccæ, & adstringentes res crudis hisce & acidis mixtae pisibus adsumuntur ad intestina confortanda, acoremque cohibendum, ne tormina exticet.

Hæc arbor in omnibus suis partibus siccæ est & adstringens, sed fructus substantia potissimum in usum vocatur ad decocta, quæ contra *Diarrhæam & Dysenteriam* preparantur, vel parvis etiam miscetur panis frustis, *Uba* vocatis, ægrisque exhibetur edenda loco panis. Quid *Uba* fit, supra libro primo in capite de Sagu examinari potest. Vulgus quoque nucleos edit modo contritos loco condimenti seu *Atsjar*, *Bocassan* ad pisces, quod tamen Europæo non conductit stomacho.

Si magni hujus arboris trunci conquiri possunt, siccum ipsorum cor adeo magnum est, ut ingentium etiam navium gubernacula ex ipso formari possint, quem in aqua marina quam maxime sit durable, grave, nec facile findatur: Ex terrestri specie mali minorum navigiorum formari possunt, quem rectos gerat truncos, albastrum vero exterius diligenter tollendum est, unde vetusti plerumque eliguntur trunci sponte decidui, quorum exterius computruit lignum.

Apud Macassarenes vulgaris obtinet usus, quod ex firmis nempe hujus arboris ramulis dentiscalpa fermentur, quæ ad unam partem parum contunduntur in penicilli formam, quod non tantum inservit dentibus depurandis, sed etiam vi sua adstringente ipsis firmandis, si ex viridi nempe ligno sint constructa. Ejus cortex adhiberi quoque potest ad *Oebat Papeda*, quæ saepius memorata fuit.

### Tabula Sexagesima Tertia

Ramum exhibet *Atuni litoreæ*,  
Ubi Lett. A. ejus peculiarem fructum galeæformem denotat.

drie vingers breed, stijf, hard, van onderen ook wit, en de groote zenuwe gaat niet regt door de midden. De vruchten zyn korder, breeder, en ronder. Het hout heeft geen of weinig spint, is bruyn, digt, en langdradig, bequaam tot masten van kleene scheepen, hoewel vryfwaar.

Naam. In 't Latyn *Atunus Litorea*. Maleyts *Atun Laut*, niet om dat by groote gelykenisse met die boomen heeft, dewelke beyde in 't eerste Boek beschreven zyn, maar van bet gebruyk der vruchten met dezelve gemeen. Den regten Maleytschen naam is *Dungur*. Ternatens *Roeremu*. Macassars *Lumu en Lano Lano*. Amboinsch op Leytimor *Kurun en Runun*. Op *Hitoe Lulun*. In de Xulaze Eilanden wert het voor *Soulamu* gebouden.

Plaats. Hy waft in alle de Oostersche Eilanden, en meest op vlakke zandige en magere stranden, daar onder kleene steenen gemengt zyn. De Landzoorte word zelden gevonden, om datze maar by geval gezaayt wert.

Gebruik. Het is een hard, goed, en durabel hout, zo tot den scheeps- als buysbouw; laat zig ook door de schaaf en zaag wel bewerken: maar men kan in Amboina zo weinig regte daar van hebben, en dient alleenlyk tot inbouwen van *Vaartuygen*, en om de korte riemen daar van te maken. Op Celebes, daar by dikker en regter van stam is, kan men stylen en planken daar van hebben. Het Amboinsche valt ook warriger, en scheurt niet ligt, dierhalver bet tot stelen van gereedchappen zeer bequaam is.

De vruchten worden tot de kost, die men van raauw gekapte visschen met eenige scherpe kruyden en *Lemoenzap* gemaakt *Cocoho* noemt, gebruykt, dog anders niet dan by gebrek, en in plaats van de regte *Atun*, waar van bet den naam heeft, welke harde, zamentrekende en drooge dingen, onder dit raauw en zuur haxel gemengt worden, om 't ingewant te versterken, en de zuurte te bedwingen, datze geen krimpinge veroorzaken.

Deze boom in alle zyne deelen is droog en zamentrekende, dog heeft van de vrucht gebruykelyk tot de decoctie, die men tegen den buykloop en *Dysenteriam* toebereyt, of men doetze onder de kleene broodstukken *Uha* genaamt, en geeftze den Patient te eeten, in plaats van brood. Wat nu *Uha* zy, ziet boven in 't eerste Boek in 't Kapittel van *Sagu*. Het gemeene volkje eeten ook de heesten, maar slegts gewreven tot alderbande *Atsjar*, *Bocassan*, en visch, 't welk voor een Europaansche maug niet wel dient.

Duur men groote stammen aantreft, is dit bruynen hert zo groot, dat men roers, ook tot groote *Vaartuygen*, daar van maken kan, om dat 't in zee-water zeer durabel is, swaer, en niet scheurt. Uit de Landzoorte kan men masten tot kleene *Vaartuygen* krygen, om datze regt van stam zyn, maar men moet het witte spint over al neerstig afnemen, en daarom zoekt men gemeenelyk de oude stammen, die van zelfs omgevallen zyn, en waar van 't buytenste bout vergaan is.

By de Macassaren is het gemeen uyt de stijve ryskens dezels booms tandwryvers te maken, dezelve aan 't eene eynd wat kneuzende, tot de forme van een penceeltje, 't welk niet alleen dient om de tanden te zuyveren, maar ook met zyne adstrictie dezelve te bevestigen, te weten als ze van het groene hout gemaakt zyn. Bechorfje kan men ook gebruyken tot de *Oebat Papeda*, bet welk dikmaals genaamt is.

### De drie- en zestigste Plaat

Vertoont een Tak van de *Strand-Atun-Boom*, Alwaar Lett. A. deszelfs byzondere helmsgewyze vrucht aantreft.



